

Health certificate / Certificado sanitário

**Imports of dogs, cats, ferrets and non-commercial movements into the Union of more than five dogs, cats or ferrets/
Importações de cães, gatos, furões e circulação sem carácter comercial na União de mais de cinco cães, gatos ou furões**

Veterinary certificate to EU/ Certificado veterinário para a UE

I.1 Consignor/ Expedidor Name/Nome: Address/Endereço: Tel. N°/Tel:			I.2 Certificate Reference Number/ Número de referência do certificado		1.2a	
			I.3 Central Competent Authority/Autoridade central competente			
			I.4 Local Competent Authority/Autoridade local competente			
I.5 Consignee/Destinatário Name/Nome: Address/Endereço: Postal Code/Código postal: Tel. N°/Tel:						
I.7 Country of origin Pais de origem						I.8
I.9 Country of destination Pais de destino		ISO code Código ISO		I.10 Region of destination Região de destino		
I.11 Place of origin/Local de origem Name/Nome: Address/Endereço: Name/Nome: Address/Endereço:						
I.13 Place of loading/Local de carregamento						
I.15 Means of transport/Meios de transporte Aeroplane/Avião ☐ Ship/Navio ☐ Identification/ Identificação: Documentary references/Referência documental:			I.14 Date of departure/Data da partida			
I.18 Description of commodity/Description merchandise			I.16 Entry BIP in EU/PIF na entrada na UE			
I.19 Commodity code (HS code)/ Código do produto (Código SH) 010619		I.20 Quantity/Quantidade				
I.21			I.22 Number of packages/ Número de embalagens			
I.23 Identification of container/seal number/Número dos selos/dos contentores:			I.24			
I.25 Commodities certified for/Mercadorias certificadas para: Pets/Animais de companhia ☐						
I.26			I.27 For import or admission into EU ☒ Para importação ou admissão na UE			
I.28 Identification of the commodities/Identificação das mercadorias						
Species/ Espécie (Scientific name/ designação científica)	Identification system/ Sistema de identificação	Date of application of the microchip or tattoo (dd/mm/yyyy)/ Data de aplicação do microchip ou tatuagem (dd/mm/aaaa)	Identification number/ Número de identificação	Date of birth (dd/mm/yyyy)/ Número de identificação (dd/mm/aaaa)		

Imports of dogs, cats, ferrets and non-commercial movements into the Union of more than five dogs, cats or ferrets/ Importações de cães, gatos, furões e circulação sem carácter comercial na União de mais de cinco cães, gatos ou furões

II. Health Information/ Informação sanitária	II.a. Certificate reference number/Número de referência do certificado	II.b.
---	---	--------------

I, the undersigned official veterinarian of/O abaixo assinado, veterinário oficial, de ...UNITED STATES... certify that/certifica que:

II.1. the clinical examination carried out on each of the animals within 24 hours of scheduled dispatch by a veterinarian authorised by the competent authority showed the animals to be fit to be transported on the intended journey at the time of inspection;
II.1. *Os exames clínicos realizados por um veterinário autorizado pela autoridade competente a cada um dos animais no prazo de 24 horas antes da expedição programada revelaram que os animais estão aptos para ser transportados na viagem prevista no momento da inspecção.*

II.2. at least 21 days have elapsed since the completion of the primary vaccination against rabies⁽¹⁾ carried out in accordance with the requirements set out in Annex Ib to Regulation (EC) No 998/2003 and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination⁽²⁾ and details of the current vaccination are provided in the table in point II.4.
II.2 *Decorreram pelo menos 21 dias desde a realização da vacinação anti-rábica primária⁽¹⁾ efectuada em conformidade com os requisitos estabelecidos no anexo I-B do Regulamento (CE) n.º 998/2003 e qualquer vacinação subsequente foi efectuada no prazo de validade da vacinação anterior⁽²⁾, sendo os pormenores da vacinação actual apresentados no quadro do ponto II.4.*

⁽³⁾either **II.3.** the animals come from a third country or territory listed in Section 2 of Part B or in Part C of Annex II to Regulation (EC) No 998/2003;]
⁽³⁾or **II.3.** the animals come from, and if transiting another third country or territory, are scheduled to transit through, a third country or territory listed in Part 1 of Annex II to Commission Regulation (EU) No 206/2010 and since the dates indicated in the table in point II.4, when blood samples were taken not earlier than 30 days after vaccination from each of the animals by a veterinarian authorised by the competent authority which subsequently proved antibody titres equal to or greater than 0.5 IU/ml in a virus neutralisation test for rabies carried out in an approved laboratory⁽⁴⁾⁽⁵⁾, at least 3 months have elapsed and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination⁽²⁾.]

⁽³⁾ quer **II.3.** *Os animais são provenientes de um país terceiro ou território constante da parte B, secção 2, ou da parte C do anexo II do Regulamento (CE) n.º 998/2003.]*
⁽³⁾ quer **II.3.** *Os animais são provenientes e, se estiverem em trânsito através de outro país terceiro ou território, prevê-se que transitem através de um país terceiro ou território que não consta da lista do anexo II, parte 1, do Regulamento (UE) n.º 206/2010 e, desde as datas indicadas no quadro do ponto II.4, altura em que se colheram amostras de sangue não antes de 30 dias depois da vacinação de todos os animais por um veterinário autorizado pela autoridade competente, que subsequentemente apresentaram títulos de anticorpos iguais ou superiores a 0,5 UI/ml num teste de neutralização do vírus da raiva realizado num laboratório aprovado⁽⁴⁾⁽⁵⁾, decorreram pelo menos 3 meses, tendo qualquer vacinação subsequente sido efectuada no prazo de validade da vacinação anterior⁽²⁾.]*

II.4. the details of the current anti-rabies vaccination and the date of sampling are the following:
II.4. *Os pormenores da actual vacinação anti-rábica e a data de amostragem são os seguintes:*

Microchip or tattoo number of the animal <i>Número do microchip ou tatuagem do animal</i>	Date of vaccination (dd/mm/yyyy) <i>Data de vacinação (dd/mm/aaaa)</i>	Name and manufacturer of vaccine <i>Nome e fabricante da vacina</i>	Batch number <i>Número do lote</i>	Validity (dd/mm/yyyy) <i>Validade (dd/mm/aaaa)</i>		Date of the blood sample (dd/mm/yyyy) <i>Data da amostra de sangue (dd/mm/aaaa)</i>
				From / De	To / A	

⁽³⁾either **II.5.** the dogs have not been treated against *Echinococcus multilocularis*];
⁽³⁾or **II.5.** the dogs have been treated against *Echinococcus multilocularis* and the details of the treatment are documented in the table in point II.6.]
⁽³⁾ **II.5.** *Os cães não foram tratados contra Echinococcus multilocularis.]*
⁽³⁾ quer **II.5.** *Os cães foram tratados contra Echinococcus multilocularis e os pormenores do tratamento estão documentados no quadro do ponto II.6.]*

Imports of dogs, cats, ferrets and non-commercial movements into the Union of more than five dogs, cats or ferrets/ Importações de cães, gatos, furões e circulação sem carácter comercial na União de mais de cinco cães, gatos ou furões

II. Health Information/ <i>Informação sanitária</i>	II.a. Certificate reference number/ <i>Número de referência do certificado</i>	II.b.																																									
II.6. the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with Article 7 of Commission Delegated Regulation (EU) No 1152/2011 ⁽⁶⁾ are the following: II.6. <i>Os pormenores do tratamento, efectuado pelo veterinário responsável, em conformidade com o artigo 7.º do Regulamento Delegado (UE) n.º 152/2011 da Comissão⁽⁶⁾ são os seguintes:</i>																																											
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:25%;">Microchip or tattoo number of the animal <i>Número do microchip ou tatuagem do cão</i></th> <th style="width:35%;">Anti-echinococcus treatment <i>Tratamento anti-echinococcus</i></th> <th style="width:40%;">Administering veterinarian <i>Veterinário responsável</i></th> </tr> <tr> <td></td> <td> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:50%;">Name and manufacturer of the product <i>Nome e fabricante do produto</i></th> <th style="width:50%;">Date (dd/mm/yyyy) and time of treatment (00:00) <i>Data (dd/mm/aaaa) e hora do tratamento (00:00)</i></th> </tr> <tr><td> </td><td>(7)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> </table> </td> <td> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:100%;">Name (in capital), stamp and signature <i>Nome (em maiúsculas), assinatura e carimbo:</i></th> </tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table> </td> </tr> </table>	Microchip or tattoo number of the animal <i>Número do microchip ou tatuagem do cão</i>	Anti-echinococcus treatment <i>Tratamento anti-echinococcus</i>	Administering veterinarian <i>Veterinário responsável</i>		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:50%;">Name and manufacturer of the product <i>Nome e fabricante do produto</i></th> <th style="width:50%;">Date (dd/mm/yyyy) and time of treatment (00:00) <i>Data (dd/mm/aaaa) e hora do tratamento (00:00)</i></th> </tr> <tr><td> </td><td>(7)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> </table>	Name and manufacturer of the product <i>Nome e fabricante do produto</i>	Date (dd/mm/yyyy) and time of treatment (00:00) <i>Data (dd/mm/aaaa) e hora do tratamento (00:00)</i>		(7)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:100%;">Name (in capital), stamp and signature <i>Nome (em maiúsculas), assinatura e carimbo:</i></th> </tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>	Name (in capital), stamp and signature <i>Nome (em maiúsculas), assinatura e carimbo:</i>												
Microchip or tattoo number of the animal <i>Número do microchip ou tatuagem do cão</i>	Anti-echinococcus treatment <i>Tratamento anti-echinococcus</i>	Administering veterinarian <i>Veterinário responsável</i>																																									
	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:50%;">Name and manufacturer of the product <i>Nome e fabricante do produto</i></th> <th style="width:50%;">Date (dd/mm/yyyy) and time of treatment (00:00) <i>Data (dd/mm/aaaa) e hora do tratamento (00:00)</i></th> </tr> <tr><td> </td><td>(7)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> <tr><td> </td><td>(8)</td></tr> </table>	Name and manufacturer of the product <i>Nome e fabricante do produto</i>	Date (dd/mm/yyyy) and time of treatment (00:00) <i>Data (dd/mm/aaaa) e hora do tratamento (00:00)</i>		(7)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)		(8)	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:100%;">Name (in capital), stamp and signature <i>Nome (em maiúsculas), assinatura e carimbo:</i></th> </tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>	Name (in capital), stamp and signature <i>Nome (em maiúsculas), assinatura e carimbo:</i>																
Name and manufacturer of the product <i>Nome e fabricante do produto</i>	Date (dd/mm/yyyy) and time of treatment (00:00) <i>Data (dd/mm/aaaa) e hora do tratamento (00:00)</i>																																										
	(7)																																										
	(8)																																										
	(8)																																										
	(8)																																										
	(8)																																										
	(8)																																										
	(8)																																										
	(8)																																										
	(8)																																										
	(8)																																										
	(8)																																										
Name (in capital), stamp and signature <i>Nome (em maiúsculas), assinatura e carimbo:</i>																																											
Notes (a) The original of each certificate shall consist of a single sheet of paper, or, where more text is required it must be in such a form that all sheets of paper required are part of an integrated whole and indivisible. (b) The certificate shall be drawn up in at least one of the official languages of the Member State of the border inspection post of introduction of the consignment into the Union and of the Member State of destination. However, those Member States may authorise the certificate to be drawn up in the official language of another Member State, and accompanied, if necessary, by an official translation.; (c) If for reasons of identification of the items of the consignment (schedule in point I.28), additional sheets of paper or supporting documents are attached to the certificate, those sheets of paper or document shall also be considered as forming part of the original of the certificate by the application of the signature and stamp of the official veterinarian, on each of the pages. (d) When the certificate, including additional schedules referred to in (c), comprises more than one page, each page shall be numbered, (page number) of (total number of pages), at the end of the page and shall bear the certificate reference number that has been designated by the competent authority at the top of the pages. (e) The certificate shall be valid for 10 days from the date of issue by the official veterinarian, except for a non-commercial movement into the Union of more than five dogs, cats and ferrets in which case the certificate is valid for the purpose of further movements within the Union, for a total of 4 months from the date of issue of this certificate or until the date of expiry of the anti-rabies vaccination, whichever date is earlier. (f) The competent authorities of the exporting third country or territory shall ensure that rules and principles of certification equivalent to those laid down in Directive 96/93/EC are followed.																																											
Notas a) <i>O original de cada certificado será constituído por uma única folha, ou, se for necessário mais espaço, por várias folhas que constituam um todo integrado e indivisível.</i> b) <i>O certificado será redigido em, pelo menos, uma das línguas oficiais do Estado-Membro do posto de inspecção fronteiriço de introdução da remessa na União e do Estado-Membro de destino. No entanto, esses Estados-Membros podem autorizar que o certificado seja redigido na língua oficial de outro Estado-Membro e acompanhado, se necessário, de uma tradução oficial.</i> c) <i>Se, por razões de identificação dos constituintes da remessa (lista do ponto I.28), forem apenas ao certificado folhas suplementares ou documentos comprovativos, considerar-se-á que essas folhas ou documentos fazem parte do original do certificado e deverão ser apostos em cada uma delas a assinatura e o carimbo do veterinário oficial que procede à certificação.</i> d) <i>Quando o certificado, incluídas as listas suplementares referidas na alínea c), tiver mais do que uma página, cada página deve ser numerada — (número da página) de (número total de páginas) — em rodapé e deve conter, no cabeçalho, o número de referência do certificado atribuído pela autoridade competente.</i> e) <i>O certificado é válido durante 10 dias a contar da data de emissão pelo veterinário oficial, excepto quando se trata de circulação sem carácter comercial na União de mais de cinco cães, gatos e furões, caso em que o certificado é válido para efeitos de deslocações posteriores no interior da União, num total de 4 meses a contar da data da emissão do presente certificado ou até à data de expiração da vacinação anti-rábica, se esta data for anterior.</i> f) <i>As autoridades competentes do país terceiro ou território de exportação devem assegurar a observância de regras e princípios de certificação equivalentes aos estabelecidos pela Directiva 96/93/CE.</i>																																											

Imports of dogs, cats, ferrets and non-commercial movements into the Union of more than five dogs, cats or ferrets/ Importações de cães, gatos, furões e circulação sem carácter comercial na União de mais de cinco cães, gatos ou furões

II. Health Information/ <i>Informação sanitária</i>	II.a. Certificate reference number/Número de referência do certificado	II.b
Part I: Box I.11.: Place of origin: name and address of the dispatch establishment. Indicate approval or registration number Box I.28.: Identification system : Select of the following : microchip or tattoo Date of application of the microchip or tattoo : The tattoo must be clearly readable and applied before 3 July 2011 Identification number : Indicate the microchip or tattoo number Date of birth : Indicate only if known Parte I: Casa I.11: <i>Local de origem: nome e endereço do estabelecimento de expedição. Indicar o número de aprovação ou de registo.</i> Casa I.28: <i>Sistema de identificação: seleccionar entre o seguinte: microchip ou tatuagem.</i> <i>Data de aplicação do microchip ou da tatuagem: a tatuagem deve ser claramente legível e ter sido aplicada antes de 3 de Julho de 2011.</i> <i>Número de identificação: indicar o número do microchip ou da tatuagem.</i> <i>Data de nascimento: indicar apenas se for conhecido.</i> Part II: (1) Any revaccination must be considered a primary vaccination if it was not carried out within the period of validity of a previous vaccination. (2) A certified copy of the identification and vaccination details of the animals concerned shall be attached to the certificate. (3) Keep as appropriate. Where the certificate states that certain statements shall be kept as appropriate, statements which are not relevant may be crossed out and initialled and stamped by the official veterinarian, or completely deleted from the certificate. (4) The rabies antibody test referred to in point II.3: - must be carried out on a sample collected by a veterinarian authorised by the competent authority, at least 30 days after the date of vaccination and three months before the date of import - must measure a level of neutralising antibody to rabies virus in serum equal to or greater than 0.5 IU/ml; - must be performed by a laboratory approved in accordance with Article 3 of Council Decision 2000/258/EC designating a specific institute responsible for establishing criteria necessary for standardising the serological tests to monitor the effectiveness of rabies vaccines (list of approved laboratories available at http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm); - needs not be renewed on an animal, which following that test with satisfactory results, has been revaccinated against rabies within the period of validity of a previous vaccination. (5) A certified copy of the official report from the approved laboratory on the results of the rabies antibody tests referred to in point II.3 shall be attached to the certificate. (6) The treatment against <i>Echinococcus multilocularis</i> referred to in point II.5 must: - be administered by a veterinarian within a period of not more than 120 hours and not less than 24 hours before the time of the scheduled entry of the dogs into one of the Member States or parts thereof listed in Annex I to Regulation (EU) No 1152/2011; - consist of an approved medicinal product which contains the appropriate dose of praziquantel or pharmacologically active substances, which alone or in combination, have been proven to reduce the burden of mature and immature intestinal forms of <i>Echinococcus multilocularis</i> in the host species concerned. (7) This date must precede the date the certificate was signed. (8) This information may be entered after the date the certificate was signed for the purpose described in point (e) of the Notes and in conjunction with footnote (6). Parte II: (1) <i>Qualquer revacinação deve ser considerada vacinação primária se não tiver sido realizada dentro do período de validade de uma vacinação anterior.</i> (2) <i>Deve ser anexada ao certificado uma cópia autenticada da identificação e dos pormenores relativos à vacinação dos animais em causa.</i> (3) <i>Riscar o que não interessa. Se o modelo de certificado indicar «Riscar o que não interessa» em algumas declarações, estas podem ser riscadas, devendo o veterinário oficial rubricá-las e carimbá-las, ou ser completamente suprimidas do certificado.</i> (4) <i>O teste para detecção de anticorpos da raiva referido no ponto II.3:</i> - <i>deve ser realizado numa amostra colhida por um veterinário autorizado pela autoridade competente, pelo menos 30 dias após a data de vacinação e três meses antes da data de importação;</i> - <i>deve medir um nível de anticorpos de neutralização do vírus da raiva no soro igual ou superior a 0,5 UI/ml;</i> - <i>deve ser realizado por um laboratório aprovado em conformidade com o artigo 3.º da Decisão 2000/258/CE do Conselho que designa um instituto específico responsável pela fixação dos critérios necessários à normalização dos testes serológicos de controlo da eficácia da vacinação anti-rábica (a lista dos laboratórios aprovados está disponível no seguinte endereço: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm);</i> - <i>não precisa de ser renovado no caso de animais que, tendo sido submetidos a esse teste com resultados satisfatórios, foram revacinados contra a raiva dentro do período de validade de uma vacinação anterior.</i> (5) <i>Deve ser anexada ao certificado uma cópia autenticada do relatório oficial do laboratório aprovado com os resultados dos testes para detecção de anticorpos da raiva referidos no ponto II.3.</i>		

Imports of dogs, cats, ferrets and non-commercial movements into the Union of more than five dogs, cats or ferrets/ Importações de cães, gatos, furões e circulação sem carácter comercial na União de mais de cinco cães, gatos ou furões

II. Health Information/ <i>Informação sanitária</i>	II.a. Certificate reference number/ <i>Número de referência do certificado</i>	II.b						
⁽⁶⁾ O tratamento contra <i>Echinococcus multilocularis</i> referido no ponto II.5 deve: - ser administrado por um veterinário dentro de um prazo não superior a 120 horas e não inferior a 24 horas antes da hora prevista de entrada dos cães num dos Estados-Membros ou partes destes enumerados no anexo I do Regulamento (UE) n.º 1152/2011; - consistir num medicamento autorizado que contenha uma dose adequada de praziquantel ou de substâncias farmacologicamente activas que, estremes ou combinadas, reduzam comprovadamente a carga das formas intestinais adultas e imaturas do parasita <i>Echinococcus multilocularis</i> na espécie hospedeira em questão. ⁽⁷⁾ Esta data deve preceder a data em que o certificado foi assinado ⁽⁸⁾ Esta informação pode ser inscrita após a data em que o certificado foi assinado para os efeitos descritos na alínea e) das notas e em conjugação com a nota de rodapé (6).`								
Official veterinarian / Veterinário oficial <table> <tr> <td>Name (in capitals): <i>Nome (em maiúsculas):</i></td> <td>Address: <i>Endereço:</i></td> </tr> <tr> <td>Date: <i>Data:</i></td> <td>Signature: <i>Assinatura:</i></td> </tr> </table> The signature must be in a different colour to that of the printing. <i>La couleur de la signature doit être différente de celle du texte imprimé.</i>			Name (in capitals): <i>Nome (em maiúsculas):</i>	Address: <i>Endereço:</i>	Date: <i>Data:</i>	Signature: <i>Assinatura:</i>		
Name (in capitals): <i>Nome (em maiúsculas):</i>	Address: <i>Endereço:</i>							
Date: <i>Data:</i>	Signature: <i>Assinatura:</i>							
APHIS veterinarian/Veterinário APHIS <table> <tr> <td>Name (in capitals): <i>Nome (em maiúsculas):</i></td> <td>Qualification and title: <i>Cargo e título:</i></td> </tr> <tr> <td>Date: <i>Data:</i></td> <td>Signature: <i>Assinatura:</i></td> </tr> <tr> <td>Stamp: <i>Carimbo:</i></td> <td></td> </tr> </table> The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing. <i>A assinatura e o carimbo devem ser de cor diferente da dos caracteres impressos.</i>			Name (in capitals): <i>Nome (em maiúsculas):</i>	Qualification and title: <i>Cargo e título:</i>	Date: <i>Data:</i>	Signature: <i>Assinatura:</i>	Stamp: <i>Carimbo:</i>	
Name (in capitals): <i>Nome (em maiúsculas):</i>	Qualification and title: <i>Cargo e título:</i>							
Date: <i>Data:</i>	Signature: <i>Assinatura:</i>							
Stamp: <i>Carimbo:</i>								